

PASCH-Global-Wettbewerb „Gemeinsam für die Stadt von morgen“

12.01.2023 bis 29.06.2023

Das ist der Aufgabe

Erstelle einen kreativen Filmbeitrag im Querformat von maximal 3 Minuten. Der Film kann zum Beispiel eine Reportage, eine Wissenschaftssendung oder ein Rückblick aus der Zukunft sein. Du kannst auch mit anderen Schülerinnen und Schülern zusammenarbeiten. Das Team darf maximal drei Personen haben. Entscheide dich bzw. entscheidet euch für eines der folgenden zwei Themen:

Thema 1: Zukunftsprobleme und Zukunftslösungen in unserer Stadt

Recherchiert, mit welchen Problemen eure Stadt/euer Wohnort zu kämpfen hat. Welches sind die größten Probleme und wie gehen die Menschen damit um? Tut euer Heimatort etwas, um diese Probleme zu lösen? Wenn ja, was? Wo kann man das in eurer Stadt sehen? Sprecht auch mit Expertinnen und Experten. Habt ihr Ideen zur Verbesserung und zur Lösung von Problemen? Wie sollte eure Stadt im Jahr 2050 aussehen?

Thema 2: Zukunftsaktivisten in unserer Stadt

Porträtiert eine Aktivistin/einen Aktivist oder eine Initiative, die sich für die Verbesserung eurer Stadt einsetzt: Wofür setzt sich die Person oder die Initiative ein? Was schlägt sie vor? Was findet ihr an den Vorschlägen gut und was nicht? Welche Herausforderungen gibt es?

Bitte beachten: Fragt die Personen, die ihr interviewen möchtet, zuerst, ob die Aufnahmen auf PASCH-net veröffentlicht werden dürfen.

So kannst du mitmachen

1. Seid ihr schon [auf PASCH-net registriert](#)? Eure Lehrerin oder euer Lehrer kann euch dabei helfen.
2. Dreh allein oder in einem Team aus maximal 3 Personen ein Video im Querformat zu einem der beiden Themen, die zur Auswahl stehen. Der Film darf maximal 3 (3:00) Minuten lang und 500 MB groß sein. Die Namen der Teammitglieder, ihre Klasse und ihre Schule müssen im Abspann des Videos genannt werden.
3. Den fertigen Film kann ein Teammitglied direkt auf diese Seite als Kommentar hochladen. Das Hochladen wird am 1. Februar 2023 freigeschaltet sein. Mit dem Hochladen des Beitrags erklärt ihr euch mit den Teilnahmebedingungen und den Datenschutzbestimmungen von PASCH-net einverstanden.

Das kannst du gewinnen

1. Preis: Ihr (plus eine Lehrkraft) reist im Herbst 2023 nach Deutschland.
2. Preis: ein Fahrrad pro Teammitglied
3. bis 10. Preis: ein nachhaltiges Überraschungspaket pro Teammitglied

So wird bewertet

Eine Jury bewertet nach Themenbezug und Recherche, Originalität und Kreativität, sprachlichem Ausdruck sowie Qualität der Beiträge.

Teilnahmebedingungen

1. Wettbewerb

- 1.1 PASCH-net führt den PASCH-Global-Wettbewerb „Gemeinsam für die Stadt von morgen“ auf der PASCH-Website durch.
- 1.2 Die Teilnahme erfolgt ausschließlich online im Internet und ist für den oder die Teilnehmenden kostenlos (mit Ausnahme der Internet-Verbindungsentgelte der Teilnehmerin oder des Teilnehmers).
- 1.3 Der PASCH-Global-Wettbewerb hat eine Laufzeit **vom 12.01.2023, 0:00 Uhr, bis 29.06.2023, 23:59 Uhr**. Alle Zeitangaben in diesen Teilnahmebedingungen beziehen sich auf die lokale Zeit in Mitteleuropa (Mitteleuropäische Sommer/Winterzeit, „MEZ“).

2. Teilnahme

- 2.1 Teilnehmen können Schülerinnen und Schüler ab der Sprachniveaustufe **B1** einer PASCH-Schule im Ausland.
- 2.2 Die Teilnahme ist **allein oder als Gruppe mit bis zu zwei weiteren Personen** möglich (maximale Gruppengröße: 3 Personen).
- 2.3 **Die Teilnehmenden müssen am 31. Juli 2023 mindestens 12 Jahre alt sein**. Teilnehmende unter 18 Jahren versichern, dass Erziehungsberechtigte ihrer Teilnahme zugestimmt haben.
- 2.4 **Das eingereichte Video darf maximal 3 Minuten (03:00) lang und 500 MB groß sein**.
- 2.5 Alle Personen, die im Video zu sehen sind, müssen damit einverstanden sein.
- 2.6 Durch die Teilnahme erklären sich die Teilnehmenden mit diesen Teilnahmebedingungen ausdrücklich einverstanden.
- 2.7 Am PASCH-Global-Wettbewerb nimmt teil, wer während der Ausschreibungsfrist ein Video nach den Vorgaben von PASCH-net auf der PASCH-Website gemäß Ziffer 3.1 hochgeladen hat.
- 2.8 Die Teilnahme am PASCH-Global-Wettbewerb und die Erfolgsaussichten der Teilnahme sind nicht vom Erwerb einer Ware oder der Inanspruchnahme von Leistungen abhängig.

3. Durchführung und Abwicklung

- 3.1 Die Teilnahme am PASCH-Global-Wettbewerb setzt voraus, dass ein Video zu einem der beiden Themen, die zur Auswahl stehen, erstellt wird. Die Namen der Einreichenden, ihre Klasse und ihre Schule müssen im Abspann des Videos genannt werden. Das fertige Video muss dann auf die Website www.pasch-net.de/stadtvonmorgen hochgeladen werden. Durch das Hochladen erklären sich der Einreichenden mit den Teilnahmebedingungen einverstanden.
- 3.2 Nach erfolgreichem Hochladen des Beitrags als Kommentar durch den Teilnehmer oder die Teilnehmerin ist die Teilnahme am Wettbewerb öffentlich sichtbar durch den Kommentar des Teilnehmers/der Teilnehmerin und durch den Hinweis „Video hochgeladen“. Der Wettbewerbsbeitrag (Video) ist öffentlich nicht sichtbar. PASCH-Mitarbeitende können das Video speichern und sichten. PASCH-net behält sich das Recht vor, rechtswidrige, diffamierende oder anderweitig unpassende Beiträge zu entfernen oder Beiträge erst nach Überprüfung auf rechtswidrige Inhalte zu veröffentlichen.
- 3.3 Der Wettbewerbsbeitrag eines Teams muss nur einmal auf der Website hochgeladen werden. Alle Teammitglieder müssen im Abspann des Videos unter Angabe von Name, Klasse und Schule aufgeführt werden.
- 3.4 Nach dem Ablauf der Frist erstellt die PASCH-net-Redaktion nach Sichtung der Beiträge innerhalb von drei Wochen eine Shortlist mit den besten Beiträgen (maximal 25).
- 3.5 Im Anschluss bewertet eine mit Vertreterinnen und Vertretern der PASCHPartner besetzte Jury die Beiträge der Shortlist. Die Gewinnerinnen und Gewinner des PASCH-Global-Wettbewerbs werden auf der PASCHWebsite bekannt gegeben und schriftlich per Mail benachrichtigt.

4. Nutzungsrechte

- 4.1 Die Teilnehmenden räumen PASCH-net das räumlich und zeitlich unbeschränkte sowie inhaltlich auf den PASCH-Global-Wettbewerb beschränkte einfache Nutzungsrecht für sämtliche bekannten und unbekanntem Nutzungsarten an dem von ihnen zum Zweck der Teilnahme am PASCH-Global-Wettbewerb erstellten Video ein. Hierzu zählen insbesondere das Recht zur Vervielfältigung und Verbreitung des Videos auf Bild- oder Tonträgern, das Recht der öffentlichen Zugänglichmachung im Internet einschließlich der Nutzung in Social-Media-Netzwerken (z.B. Facebook, Vimeo) und das Ausstellungsrecht. Die Nutzungsrechtseinräumung erfolgt unentgeltlich. PASCH-net ist berechtigt, die vorstehend genannten Rechte Dritten einzuräumen.
- 4.2 Die Teilnehmenden versichern, dass das hochgeladene Video frei von Rechten Dritter ist, insbesondere Urheberrechte, sonstige Leistungsschutzrechte oder Persönlichkeitsrechte, und sie frei über das

Video verfügen dürfen. Sie stellen PASCH-net vorsorglich von allen Ansprüchen Dritter frei, die darauf beruhen, dass die vorstehende Zusicherung nicht zutrifft.

4.3 Zu einer Nutzung des durch die Teilnehmenden erstellten Videos ist PASCH-net berechtigt, jedoch nicht verpflichtet. PASCH-net wird die Teilnehmenden im Rahmen jeglicher Nutzungsformen namentlich nennen.

5. Haftung

- 5.1 Für den Verlust oder die Unvollständigkeit der durch den oder die Teilnehmende(n) übermittelten Daten übernimmt PASCH-net keinerlei Haftung, es sei denn, der Verlust oder die Unvollständigkeit beruhen auf vorsätzlichem oder grob fahrlässigem Verhalten von PASCH-net oder seiner Mitarbeitenden. Dies gilt auch für die Bekanntmachung von Informationen durch Dritte aufgrund von technischen Fehlern bei der Datenübertragung und/oder unautorisiertem Zugriff.
- 5.2 Für eine Haftung von PASCH-net auf Schadensersatz gelten unbeschadet der sonstigen gesetzlichen Anspruchsvoraussetzungen gemäß dieser Ziffer 5 folgende Haftungsausschlüsse und Haftungsbegrenzungen.
- 5.3 PASCH-net haftet unbeschränkt, soweit die Schadensursache auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruht.
- 5.4 Ferner haftet PASCH-net für die leicht fahrlässige Verletzung von wesentlichen Pflichten, deren Verletzung die Erreichung des Vertragszwecks gefährdet, oder für die Verletzung von Pflichten, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Wettbewerbs überhaupt erst ermöglichen und auf deren Einhaltung die Teilnehmenden regelmäßig vertrauen. In diesem Fall haftet PASCH-net jedoch nur für den vorhersehbaren, vertragstypischen Schaden. PASCH-net haftet nicht für die leicht fahrlässige Verletzung anderer als der in den vorstehenden Sätzen genannten Pflichten.
- 5.5 Die vorstehenden Haftungsbeschränkungen gelten nicht bei Verletzung von Leben, Körper und Gesundheit, für einen Mangel nach Übernahme von Beschaffenheitsgarantien für die Beschaffenheit eines Produktes und bei arglistig verschwiegenen Mängeln. Die Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz bleibt unberührt.
- 5.6 Soweit die Haftung von PASCH-net ausgeschlossen oder beschränkt ist, gilt dies auch für die persönliche Haftung von Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern, Vertreterinnen und Vertretern sowie und Erfüllungsgehilfen.

6. Datenschutz

6.1 Der oder die Teilnehmende gestattet PASCH-net die Verarbeitung der für die Durchführung des Wettbewerbs eingegebenen personenbezogenen Daten

durch PASCH-net, soweit dies für die Durchführung des Wettbewerbs erforderlich und/oder die Ausübung der Nutzungsrechte gemäß Ziffer 4 erforderlich ist, als Gegenleistung für die Möglichkeit der Teilnahme am Wettbewerb. Personenbezogene Daten sind Name, Kontaktdaten sowie ggf. weitere Angaben zur Person, die der oder die Teilnehmende selbst macht.

6.2 Der oder die Teilnehmende kann jederzeit vom Wettbewerb zurücktreten und/oder die von ihm auf PASCH-net veröffentlichten Daten löschen/löschen lassen. Um die weitere Verarbeitung durch PASCH-net zu verhindern, ist ein gegenüber PASCH-net erklärter Widerruf erforderlich (siehe die Informationen gemäß Art. 13 DSGVO im Anhang).

7. Ausschluss vom Wettbewerb

7.1 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Goethe-Institutes e.V. und der anderen PASCH-Partner sowie deren Angehörige sind von der Teilnahme am Wettbewerb ausgeschlossen.

7.2 Ausgeschlossen sind Personen, welche (i) unwahre Angaben zu ihren persönlichen Daten machen, (ii) rechtswidrige oder diesen Teilnahmebedingungen widersprechende Inhalte eingeben oder (iii) sich nicht an die in diesen Teilnahmebedingungen enthaltenen Vorgaben halten oder (iv) die für das Gewinnspiel geschaffenen elektronischen Einrichtungen manipulieren oder sonst missbrauchen.

8. Vorzeitiges Wettbewerbsende

8.1 PASCH-net weist darauf hin, dass die Verfügbarkeit und Funktion des Wettbewerbs nicht gewährleistet werden kann. Der Wettbewerb kann aufgrund von äußeren Umständen und Zwängen beendet oder entfernt werden, ohne dass hieraus Ansprüche der Teilnehmer gegenüber PASCHnet entstehen. Hierzu können organisatorische oder technische Probleme (z.B. Viren im Computersystem, Manipulation oder Fehler in der Hard- und/oder Software) gehören.

8.2 PASCH-net ist berechtigt, den PASCH-Global-Wettbewerb zu jedem Zeitpunkt vorzeitig ohne Vorankündigung und ohne Angabe von Gründen abubrechen.

9. Schlussbestimmungen

9.1 Der Rechtsweg ist in Bezug auf die Durchführung der Gewinnerermittlung und ihre Ergebnisse ausgeschlossen.

9.2 Die Durchführung des PASCH-Global-Wettbewerbs und die Rechtsbeziehungen der am Wettbewerb beteiligten Personen richten sich ausschließlich nach dem Recht der Bundesrepublik Deutschland, und zwar

unabhängig von dem Ort, von dem aus ein Teilnehmer oder eine Teilnehmerin an dem Wettbewerb teilnimmt. Gegenüber Verbraucherinnen und Verbrauchern gilt diese Rechtswahl nur insoweit, als dem/der Verbraucher/der Verbraucherin nicht der Schutz entzogen wird, der ihm/er durch die zwingenden Verbraucherschutzvorschriften des Staates, in der er/sie seinen/ihren gewöhnlichen Aufenthalt hat, gewährt wird.

9.3 Sollten einzelne Bestimmungen dieser Teilnahmebedingungen unwirksam oder nicht durchsetzbar sein oder werden, bleibt die Gültigkeit der übrigen Bedingungen hiervon unberührt.

Anhang:

Informationen gemäß Art. 13 DSGVO zur Verarbeitung personenbezogener Daten

Verantwortlicher ist: Goethe-Institut e.V., Goethe-Institut e.V., Oskar-vonMillerRing 18, 80333 München; Kontakt zur Datenschutzbeauftragten: Die Datenschutzbeauftragte (Anschrift wie vorstehend), E-Mail: datenschutz@goethe.de.

Wir verarbeiten die personenbezogenen Daten, die Sie uns zur Verfügung stellen, wie Name und Kontaktdaten (Stammdaten) und die hochgeladenen Fotos zur Erfüllung des Vertrages über die Teilnahme am Wettbewerb und die Ausübung der uns eingeräumten Nutzungsrechte. Rechtsgrundlage dafür ist Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b DSGVO.

Ohne die Bereitstellung dieser ist die Teilnahme am Wettbewerb nicht möglich.

Wir verarbeiten diese Daten auch nach Vertragsschluss und nach Ablauf gesetzlicher Aufbewahrungspflichten zur Wahrung unserer berechtigten Interessen. Diese sind die Durchsetzung von Ansprüchen und die Verteidigung gegen Ansprüche bei Streitigkeiten aus dem Vertragsverhältnis sowie der Nachweis unserer Rechte bei rechtlichen Auseinandersetzungen mit Dritten, insbesondere bei der Verfolgung von Rechtsverletzungen. Soweit erforderlich, geben wir Daten Rechtsberatern, Dritten, gegen die wir Ansprüche geltend machen oder die Ansprüche gegen uns geltend machen, sowie Behörden und Gerichten bekannt. Rechtsgrundlage dafür ist Art. 6 Buchstabe f DSGVO.

Die Daten werden zu den vorgenannten Zwecken an ggf. an technische Dienstleister (z.B. Webseitenhosting, -betreuung, Qualitätssicherung oder Mailingdienst) weitergegeben, die selbstverständlich sorgfältig ausgewählt und schriftlich beauftragt werden. Diese Dienstleister sind weisungsgebunden und werden regelmäßig kontrolliert.

Die Daten werden ferner zu den vorgenannten Zwecken an Goethe-Institute im Ausland und Unterlizenznehmer weitergegeben. Dazu gehören insbesondere auch Soziale Medien wie Facebook, Instagram, YouTube, Vimeo und andere, in denen wir Videos der Gewinner*innen veröffentlichen. In diesem Fall können die Daten außerhalb des Landes, in dem sie erhoben wurden, übertragen werden. Andere Länder bieten dabei möglicherweise nicht das gleiche Datenschutzniveau wie das Herkunftsland. Um sicherzustellen, dass Rechte nicht unverhältnismäßig beeinträchtigt werden, schließt das Goethe-Institut mit Dritten Verträge mit

entsprechenden EU-Standardvertragsklauseln ab. Die EUStandardvertragsklauseln können hier eingesehen werden:

<https://eur-lex.europa.eu/legalcontent/DE/TXT/PDF/?uri=CELEX:32010D0087&from=DE>.

Wir speichern Ihre Daten, solange sie für einen der oben genannten Zwecke erforderlich sind.

Sie haben folgende Rechte: das Recht auf Auskunft über von uns verarbeiteten personenbezogenen Daten, das Recht auf Berichtigung unrichtiger Daten, das Recht auf Löschung nicht mehr erforderlicher Daten bzw. auf Einschränkung der Verarbeitung solcher Daten und das Recht auf Datenübertragbarkeit. Bei Verstößen gegen das Datenschutzrecht haben Sie ein Beschwerderecht bei einer Aufsichtsbehörde.

Widerspruchsrecht: Sie können jederzeit der Verarbeitung Ihrer Daten für Zwecke der Direktwerbung widersprechen. Sie können jederzeit aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, der Verarbeitung Ihrer Daten zur Wahrung berechtigter Interessen widersprechen.

Weitere Informationen zum Datenschutz beim Goethe-Institut finden Sie unter

- <https://www.goethe.de/de/dat.html>
- <https://www.pasch-net.de/de/datenschutz.html>.

Concurso PASCH Global **“Juntos por la ciudad del mañana”** **Del 12. 01. 2023 al 29. 06. 2023**

Esa es la tarea

Crea un video en formato horizontal de hasta 3 minutos. El video puede ser, por ejemplo, un reportaje, un programa científico o una visión retrospectiva del futuro. También puedes trabajar con otros estudiantes. El equipo puede tener un máximo de tres personas. Elige uno de estos dos temas:

Tema 1: Problemas y soluciones para el futuro en nuestra ciudad

Investiguen los problemas a los que se enfrenta su ciudad o lugar de residencia.

¿Cuáles son los principales problemas y cómo los afronta la gente? ¿Hace algo su ciudad para resolver estos problemas? Si es así, ¿qué? ¿Dónde se puede ver eso en su ciudad? Hablen también con expertos y expertos. ¿Tienen ideas para mejorar y resolver problemas? ¿Cómo debería ser su ciudad en 2050?

Tema 2: Activistas del futuro en nuestra ciudad

Retraten a un activista o una iniciativa que trabaja para mejorar su ciudad: ¿Por qué está trabajando la persona o la iniciativa? ¿Qué es lo que sugiere? ¿Qué les parecen bueno de estas propuestas y qué no? ¿Cuáles son los retos?

Nota: Pregunten primero a las personas a las que desean entrevistar si las grabaciones pueden ser publicadas en PASCH-net.

Así pueden participar

- ¿Ya están registrados en PASCH-net? Su maestro o maestro puede ayudarlos con esto.
- Graben un video en formato horizontal sobre uno de los dos temas que pueden elegir, solo o con un equipo de hasta 3 personas. El video puede tener una duración máxima de 3 (3:00) minutos y un tamaño de 500 MB. Los nombres de los miembros del equipo, su clase y su escuela deben aparecer en la parte posterior del video.
- Un solo miembro del equipo puede subir el video directamente a esta página como comentario. La carga se activará el 1 de febrero de 2023. Al cargar el video, aceptas las condiciones de participación y la política de privacidad de PASCH-net.

Esto pueden ganar:

- Primer Premio: Tú (más un profesor) viajarás a Alemania en el otoño de 2023.
- Segundo Premio: una bicicleta por miembro del equipo.
- Tercer hasta el décimo premio: un paquete sorpresa sostenible por miembro del equipo

Así se evalúa

Un jurado evalúa la temática y la investigación, la originalidad y la creatividad, la expresión lingüística y la calidad de las contribuciones.

Condiciones de participación

1. Competencia

1. 1 PASCH-net organiza el concurso mundial PASCH « **Juntos por la ciudad del mañana** » en el sitio web de PASCH.

1. 2 La participación se realiza exclusivamente en línea en Internet y es gratuita para el participante o los participantes (excepto las tarifas de internet de los participantes).

1. 3 El concurso PASCH Global tendrá lugar a partir del **12. 01. 2023, 0:00** **Hasta el 29 de junio de 2023, a las 23:59 horas**. Todas las fechas se refieren a la hora local de Europa Central (horario de verano/invierno de Europa Central).

2. Participación

2. 1 Pueden participar alumnos de los niveles lingüísticos **B1** de una escuela PASCH en el extranjero.

2. 2 La participación es posible **solo o en grupo con un máximo de dos personas más** (tamaño máximo del grupo: 3 personas).

2. 3 **El participante debe tener al menos 12 años de edad al 31 de julio de 2023**. Los participantes menores de 18 años deberán confirmar que sus tutores han dado su consentimiento para participar.

2. 4 **El vídeo enviado debe tener una duración máxima de 3 minutos (03:00) y un tamaño de 500 MB.**

2. 5 Todas las personas que aparecen en el video deben estar de acuerdo.

2. 6 Al participar, los estudiantes/las estudiantes aceptan expresamente las presentes Condiciones de participación.

2. 7 En el concurso PASCH-Global participarán quienes hayan cargado en el sitio web PASCH una presentación de acuerdo con las especificaciones de PASCH-net, tal como se indica en el punto 3. 1.

2. 8 La participación en el concurso PASCH Global y las perspectivas de éxito de la participación no dependen de la adquisición de un producto o de la utilización de servicios.

3. Ejecución y desarrollo

3. 1 La participación en el concurso PASCH Global requiere la preparación de un trabajo sobre uno de los dos temas seleccionados. La presentación final debe ser cargada en el sitio web www.pasch-net.de/stadtvonmorgen

Al cargar el formulario, el remitente acepta las condiciones de participación.

3. 2 Después de que el Participante haya cargado con éxito la entrada como comentario, la participación en el Concurso será visible públicamente a través del comentario del Participante y mediante la mención "Video subido". La

contribución a la competencia (vídeo) no es visible para el público. El personal de PASCH puede guardar y visualizar el vídeo. PASCH-net se reserva el derecho de eliminar cualquier Contribución ilegal, difamatoria o inapropiada, o de publicar cualquier Contribución solo después de haber verificado su contenido ilegal. **3. 3**

La participación de un equipo solo debe cargarse una vez en el sitio web. Todos los miembros del equipo deben aparecer en la parte superior del vídeo, indicando el nombre, la clase y la escuela.

3. 4 Una vez vencido el plazo, la redacción de PASCH-net elaborará, en un plazo de tres semanas, una lista de los mejores trabajos contribuciones (máximo 25).

3. 5 A continuación, un jurado formado por representantes de los socios del PASCH evalúa las contribuciones de la lista de mejores trabajos. Los ganadores del concurso PASCH Global se anunciarán en el sitio web de PASCH y se les notificará por correo electrónico.

4. Derechos de uso

4. 1 Los participantes conceden a PASCH-net el derecho de uso sencillo, ilimitado en el espacio y en el tiempo, así como limitado en el contenido del concurso PASCH-Global, para todos los usos conocidos y desconocidos de la presentación creada por ellos con el fin de participar en el concurso PASCH-Global. Esto incluye, en particular, el derecho de reproducción y difusión de los textos, y Fotografías en soportes gráficos o sonoros, el derecho del público Acceso a Internet, incluido el uso de las redes sociales redes (por ejemplo, Facebook, Vimeo) y el derecho de exposición. La concesión de derechos de uso será gratuita. PASCH-net tiene derecho a conceder a terceros los derechos antes mencionados.

4. 2 Los participantes aseguran que el trabajo hecho está libre de derechos de terceros, en particular los derechos de autor, Derechos de prestaciones o de personalidad, y disponer libremente de los textos y fotografías. Usted exime provisionalmente a PASCH-net de cualquier reclamación de terceros basada en la falta de validez de la garantía anterior.

4. 3 Para utilizar la presentación creada por los participantes: PASCH-net está autorizada, pero no obligada. PASCH-net referenciará a los participantes en todas las formas de utilización.

6. Protección de datos

6. 1 El participante o participantes autorizan a PASCH-net al tratamiento de los datos personales introducidos para la realización del concurso. datos proporcionados por PASCH-net, en la medida en que sea necesario para la realización del concurso y/o el ejercicio de los derechos de uso mencionados en el

punto 4, a cambio de la posibilidad de participar en el concurso. Los datos personales son el nombre, los datos de contacto y, en su caso, cualquier otra información sobre la persona facilitada por el participante o participantes.

6. 2 El participante puede retirarse del concurso en cualquier momento y/o hacer que se eliminen/borren los datos publicados por él en PASCH-net. Para evitar el procesamiento posterior por parte de PASCH-net, se debe realizar un documento de retirada declarada con respecto a PASCH-net (véase la información de conformidad con el art. 13 DSGVO en el anexo).

7. Exclusión de la competencia

7. 1 Quedan excluidos del concurso los empleados del Goethe-Institutes e. V. y de los demás socios PASCH, así como sus familiares.

7. 2 Quedan excluidas las personas que: (i) proporcionar información falsa sobre sus datos personales; (ii) introducir contenido ilegal o que contradiga las condiciones de participación, o (iii) incumpla los requisitos establecidos en las presentes Condiciones de participación, o (iv) manipular o abusar de cualquier otro modo de los dispositivos electrónicos creados para la convocatoria.

8. Terminación anticipada de la competencia

8. 1 PASCH-net señala que no es posible garantizar la disponibilidad y el funcionamiento de la competencia. El concurso podrá ser rescindido o suprimido por circunstancias externas y limitaciones, sin que ello dé lugar a derechos de los participantes frente a PASCHnet. Esto puede incluir problemas organizativos o técnicos (por ejemplo, virus en el sistema informático, manipulación o errores en el hardware y/o software).

8. 2 PASCH-net tiene derecho a cancelar el Concurso Global de PASCH en cualquier momento, sin previo aviso y sin dar ninguna razón.

9. Disposiciones finales

9. 1 Queda excluida la vía judicial en lo que respecta a la realización de la determinación de los ganadores y sus resultados.

9. 2 La organización del concurso PASCH-Global y la Las relaciones jurídicas de las personas que participan en el concurso se regirán exclusivamente por la legislación de la República Federal de Alemania, independientemente del lugar desde el que un participante o una participante participe en el concurso. En el caso de los consumidores, esta elección de ley se aplica únicamente en la medida en que no se prive al consumidor de la protección que le confiere la legislación obligatoria en materia de protección de los consumidores del Estado en el que tiene su residencia habitual.

9. 3 En el caso de que alguna disposición de estas Condiciones de participación sea inválida o inaplicable, la validez de las demás condiciones no se verá afectada.

Anexo:

Información de conformidad con el Art. 13 DSGVO sobre el procesamiento de datos personales

El responsable es: Goethe-Institut e. V. , Goethe-Institut e. V. , Oskar-vonMillerRing 18, 80333 Múnich; contacto con el delegado de protección de datos: El delegado de protección de datos (dirección indicada anteriormente), correo electrónico: datenschutz@goethe.de.

Tratamos los datos personales que nos proporciona, como el nombre y los datos de contacto (datos maestros) y las fotos cargadas, con el fin de cumplir con el contrato de participación en el concurso y el ejercicio de los derechos de uso que nos otorga. La base jurídica es el artículo 6, apartado 1, del Tratado CE. 1 letra b) del DSGVO.

La participación en el concurso no es posible sin la puesta a disposición de los mismos.

También procesamos estos datos después de la celebración del contrato y después de la expiración de las obligaciones legales de conservación para salvaguardar nuestros intereses legítimos. Estos son el ejercicio de reclamaciones y la defensa de reclamaciones en disputas contractuales, así como la demostración de nuestros derechos en disputas legales con terceros, en particular en la persecución de infracciones legales. Cuando sea necesario, revelaremos los datos a asesores legales, a terceros contra los que tengamos o tengamos reclamaciones contra nosotros, así como a autoridades y tribunales. La base jurídica para ello es el artículo 6, letra f del DSGVO.

Para los fines antes mencionados, los datos se enviarán, en su caso, a proveedores de servicios (por ejemplo, alojamiento web, mantenimiento de sitios web, control de calidad o servicio de correo) que, por supuesto, son cuidadosamente seleccionados y contratados por escrito. Estos prestadores de servicios están sujetos a instrucciones y son objeto de controles periódicos. Los datos también se enviarán al Goethe-Institute en Extranjero y sublicenciario. Esto incluye, en particular, redes sociales como Facebook, Instagram, YouTube, Vimeo y otros en los que publicamos videos de los ganadores. En este caso, los datos pueden transferirse fuera del país en el que se recopilaron. Otros países pueden no ofrecer el mismo nivel de protección de datos que el país de origen. Para garantizar que los derechos no se vean afectados de manera desproporcionada, el Goethe-Institut celebrará contratos con terceros:

Las Cláusulas Contractuales pueden consultarse aquí: <https://eur-lex.europa.eu/legalcontent/DE/TXT/PDF/?uri=CELEX:32010D0087&from=DE>
Conservaremos sus datos durante el tiempo que sean necesarios para cualquiera de los fines mencionados anteriormente.

Usted tiene los siguientes derechos: el derecho a acceder a los datos personales que procesamos, el derecho a la rectificación de los datos inexactos, el derecho a la supresión de los datos que ya no son necesarios o a la limitación de los datos personales.

El tratamiento de dichos datos y el derecho a la portabilidad de los mismos. En caso de violación de la ley de protección de datos, usted tiene derecho a presentar una queja ante una autoridad supervisora.

Derecho de oposición: puede oponerse en cualquier momento al tratamiento de sus datos con fines de publicidad directa. Usted puede salir en cualquier momento Razones derivadas de su situación particular se oponen al tratamiento de sus datos para la protección de intereses legítimos.

Encontrará más información sobre la protección de datos en el Goethe-Institut en:

- <https://www.goethe.de/de/dat.html>
- <https://www.pasch-net.de/de/datenschutz.html>.

